

Інформаційний захід «Перспективи німецько-українського співробітництва в сфері транспортної інфраструктури у Львові та Львівській області» м. Львів, 12.06.2017



Організатор:

12 червня 2017 року, 15:00

ЛЬВІВСЬКА ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА



Ваші переваги:

- Можливість налагодження **співробітництва** з успішними німецькими компаніями.
- Можливість дізнатися про **плани розвитку** транспортної інфраструктури Львова.
- Можливість **індивідуальних переговорів** з компаніями, які Вас зацікавили.
- Участь у форумі **безкоштовна**.
- **Послідовний переклад** (нім.-укр. та укр.-нім.)



intelligence on wheels



“Перспективи німецько-українського співробітництва в сфері транспортної інфраструктури у Львові та Львівській області”

Компанія Дреберіс та Львівська торгово-промислова палата щиро запрошує Вас взяти участь в інформаційному заході присвяченому питанням транспортної інфраструктури та зустрічі з німецькими компаніями, що відбудеться за підтримки німецького **Міністерства економіки та енергетики**. Захід буде проходити в рамках поїздки делегації німецьких підприємств в галузі транспортної інфраструктури в Україну 12-16.06.2017 р.

Захід відбудеться 12 червня 2017 року в конференц-залі Львівської торгово-промислової палати, за адресою: м. Львів, Стрийський парк, 14. Початок о 15:00.

Детальну програму форуму Ви зможете знайти на наступній сторінці. Для участі просимо заповнити реєстраційну форму

(http://www.dreberis.com/sites/default/files/aktualnosci/revestraciyna_forma_dlya_uchasti_u_nimec_ko-ukrainskomu_forumi_12.06.2017_0.pdf) та відправити її до **7 червня 2017 року** на електронну адресу christina.fedyna@gmail.com

Кількість місць обмежена, тому рекомендуємо Вам зареєструватися якомога раніше. Участь у заході **безкоштовна**.

Можливість індивідуальних зустрічей з німецькими компаніями

В **інформаційному заході** буде брати участь 7 німецьких компаній. Під час його проведення буде можливість для індивідуальних зустрічей з німецькими учасниками. Детальний опис компаній можна знайти за посиланням:

http://www.dreberis.com/sites/default/files/aktualnosci/korotkyy_opys_nimeckyyh_kompaniy.pdf

Налагодження контактів для Вас є **безкоштовним**. Крім того, ми безкоштовно надамо послуги перекладача.

Команда DREBERIS в Україні та Німеччині

від імені Федерального міністерства економіки та енергетики Німеччини

Організатори та контакт з нами

ДРЕБЕРІС ГмБГ (Дрезденське консультування для міжнародних стратегій) – це міжнародна консалтингова фірма (місце розташування: Німеччина, Польща, Україна Швейцарія), яка вже 17 років активно працює на ринках центральної та східної Європи і підтримує міжнародних інвесторів, громадські установи, а також малі і середні підприємств у проведенні транскордонних чи національних проектів.
www.dreberis.com

Якщо у Вас виникли запитання – звертайтеся до нас!

Христина Федина / DREBERIS TOB
79000 Львів
christina.fedyna@gmail.com
Tel.: +38 068 511 16 40

Володимир Мотиль / DREBERIS TOB
79000 Львів
volodymyr.motyl@dreberis.com
Tel.: +38 096 344 34 34

ПРОГРАМА

Інформаційний захід «Перспективи німецько-українського співробітництва в сфері транспортної інфраструктури у Львові та Львівській області»

Місце: Конференц-зал Львівської торгово-промислової палати, Стрийський парк, 14, м. Львів

Мови: Німецька/українська (синхронний переклад)

Модератор: др. Маркус Райхель, директор ДРЕБЕРІС ГмбГ

15:00 **Вітальне слово**, Володимир Коруд, віце-президент Львівської Торгово-промислової палати, та Маркус Райхель, директор ДРЕБЕРІС ГмбГ

15:10 **Представлення Німецьких підприємств**

- Інноваційні рішення для квиткових автоматів в громадському транспорті, Robert Szymanski, Krauth Technology GmbH
- Високоточні технології тестування, Oxana Irtyschow, Zorn Instruments GmbH & Co. KG
- Бетонні шпали і напрямні системи для міського транзиту і міжміського залізничного транспорту, Károly Galler, PCM RAIL.ONE AG
- Високоякісні інженерні послуги в галузі цивільного будівництва, управління водними ресурсами та охорони навколишнього середовища, André Weigt, Jan Dittrich, Ingenieurgemeinschaft WTU GmbH
- Інноваційна система попередження зіткнень поїздів, Представник уточнюється, Intelligence on Wheels GmbH
- Упори, бар'єрні системи і контроль доступу до рейок, Bernd Engeler, A. Rawie GmbH & Co. KG
- Електро-технічні рішення для рейкових транспортних засобів, Alexander Eckardt, IME (Ingenieure mit Erfahrung)
- Радник залізничної техніки і гусеничних компаній, Rostyslava Holthaus, Holthaus Consulting
- Глобальні рішення з постачання та утилізації відходів для залізничного транспорту, Klaus Jacobs, WAGEMANN-Systems GmbH
- Оцінка і тестування залізничних систем і рейкових транспортних засобів, оцінка безпеки, Yuriy Kozik, AEbt Angewandte Eisenbahntechnik GmbH

15:20 **Інвестиційний клімат Львівській області в сфері транспортної інфраструктури**, Роман Кокотайло, Львівська обласна державна адміністрація

15:30 **Плани розвитку дорожньої інфраструктури в місті**, Олег Береза, Львівавтодор

15:50 **Плани розвитку дорожньої інфраструктури Львівщини**, Руслан Кандибор, Служба автомобільних доріг у Львівській області

16:10 **Розвиток українських будівельних норм із врахуванням європейських стандартів**

- Валерій Чернишов, головний інженер проектного інституту «Львівдіпрокомонбуд»
- Сергій Фіалковський, керівник групи транспорту проектного інституту «Містопроект»

16:40 **Актуальні проекти міжнародної співпраці в сфері транспортної інфраструктури та дорожнього господарства** Національного університету "Львівська політехніка", Микола Жук, доцент кафедри транспортних технологій, НУ «Львівська політехніка»

16:50 **Приєднання Львова до Європейської системи високошвидкісних залізничних пасажирських перевезень**, Віталій Мазур, доцент кафедри системи автоматизованого проектування Інституту комп'ютерних наук та інформаційних технологій, НУ «Львівська політехніка»

17:00 Досвід діяльності у м. Львові та області, на прикладі будівництва трамвайної колії на Сихів, Олександр Добоні, Ібас Туфан, **ONUR**

17:20 **Заключне слово**, др. Маркус Райхель, директор ДРЕБЕРІС ГмбГ

17:30 **Можливість індивідуальних зустрічей з німецькими фірмами**